

本館新開禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無  
本埠外埠均可函致本  
閱除日本照常刊送外復  
也除日本照常刊送外復  
借工本從英探辦釘書  
紙各機器以待與各紳  
刊印書單並有英國各  
體活字及各式花邊等  
西人排印工藝精所有  
印文均能刊印並有石  
印大字小機器均用精工刊

報功

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真府里而後登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

英大一千九百零一年十二月三十一號 禮拜一 創始第一號 每張售錢五文 每月售銀一元 每季售銀三元 每半年售銀六元 每年售銀十二元 廣告費另議 總發行所 上海英大馬路 德記洋行 經理 德記洋行 經理

○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷流

甚廣向來所用金鹿標板印爲記歷年已久不無假冒近因無恥之徒貪圖厚利違作偽印以假亂真本號鑒出告白聲明查究惟念標識模糊終易啟作偽之弊是以不惜巨費以西法另造新式銅印內外仍用太陽芝鹿款式爲記以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏業由香港崇官存案而叻地亦在中國西日報刊刻告白通知從登報之日起一律沽賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經查出定必稟官究治決不輕饒倘有知情如敢作線引差萃獲上堂作証審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其銀由朱廣蘭給足決不食言茲特再行廣告倘 諸君有購到本號新標紅烟者向祈細認內外西法銅印精細玲瓏庶不至爲低偽之貨所朦不勝厚幸特此佈 聞 小字

大英一千九百零一年十二月九號 大清光緒廿七年十月廿九日 石叻朱廣蘭鹿能朱寶蘭全啟

壬寅年華英月份牌發售 ○啟者照石月份牌之製由來向矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君選購何恐速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告 本館謹啟

虛左以待 ○啓者本館週四報務紛煩意在多聘主筆一人爲之覆理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞 本館謹啟

嗚呼我蓋得於報所譯亦悽悲而嘆天下事惟得人心爲至顯矣日本之圖臺灣也官在生計事  
害琉人之時彼時日廷已張皇六師幾欲與中朝決戰幸中朝剛柔互用宛轉調停日人始計不得成  
俯首受成而退然其心生覬覦仍未嘗須臾忘迨釁起高麗雄師大舉中朝將儒兵弱屢戰屢敗日人遂  
於馬關訂約之日迫令合肥侯相將臺灣割而畀之夫日人豈不知臺灣之俗悍民強未易襲取哉特以  
之已久至此遂乘戰勝之後恣意要求雖侯相告以其地與東三省情事不同得之爲不能平服而日相伊  
藤氏心高氣盛大言炎炎謂貴國但允將全臺付與日人則日後一切事宜儘可置之不問侯相知不能  
人特以向受天家卯育之恩雖土食毛已歷數世一旦其地易主章程制度大異從前遂不免逞其狂  
之心引類呼朋揭竿而起爲日人計但得施之以惠澤撫之以仁慈民所樂從者仍之民所不便者去之  
嫗與咻待之如家人父子歷數十載後民心自漸至渾忘而鑿井耕田各安其素矣乃始則懷之以軍律繼  
則繩之以日刑賦稅所征倍於往日雖立學校置官員凡百設施秩然有序而小民無識安在其能心悅  
服低首傾忱乎抑臺灣爲瘴癘之鄉土人往往吸食鴉片而日本刑律鴉片之禁彌嚴侯相曾以此意告伊  
藤謂貴邦如得臺灣不禁烟則國法難伸禁之則恐民心難服伊藤答以閣下無煩過慮有敝邦能禁與  
可也乃日本烟禁獨嚴於本國若臺灣則不惟不之禁且又從而重征之吸烟有鑑札莫烟有鑑札售烟  
有鑑札製烟具有鑑札隨鑑札者憑証也領此者須輸錢入官統計一年所入爲數不貲彼素嗜吸烟者  
既無妙術以戒除而又驟增此意外之用度數十萬鳩形鵠面者有不於悉索敝賦之際痛心疾首怨氣  
之天者乎原日人之禁烟於本國而獨不禁於臺灣者蓋以本國各口岸雖有華商寄寓吸烟者究向不  
取其數甚微不如禁之以全國體若臺灣則吸烟者幾居其半權重其稅亦爲入款之大宗故另訂新章  
版圖已二百數十載俗之悍如故民之強如故而服嗜食德除林爽文朱一貴之外從未嘗盜弄干戈以  
日約甫成鄙人即著爲論說勸日人准中朝設一理事以轄華人凡入籍臺灣者與渡臺經商之人一  
看待庶日人免多枝節而華人得所統率不致滋生事端迄於今此事並不舉行而在臺各處民番時有

一缺奉 錄軍出劉承亨補授應事府左庶子一缺奉 錄軍出許澤新補授司經局洗馬一缺奉 錄軍出張克寬補授翰林院侍讀學士一缺奉 錄軍出彭清黎補授載取內閣中書劉晉藻黃懋楨陳培庚均奉 錄軍出著照例用欽此

○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云非南英將密堅施于初九早率兵往攻加羅尼勝之敵營大獲全勝敵軍陣亡者六名擄獲十六名云云茲茲小報當不難指日萬幸矣 續來電音云英將哥蘭勿蘭打及士智呂南員全率軍兵往攻卑打士目境內敵營是役也拘獲敵軍六十二名及十二名云 十六日英京來電云英將打疊于初十日在打花德與敵軍接戰陣亡英將三員傷者五員陣亡英兵二十九名傷者三十五名云

○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云德國親王奧施公爵近因夫妻性情不洽刻下已離離異云云按奧施公爵名即德國中小聯邦之一王其襲爵者母為英先帝之次公主侯利士夫以親藩之尊貴而夫婦道若亦屬如斯其何以作下民之觀聽哉吁

○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云紐約日報接駐美京探訪人來電云此次中國允償美國之軍費二十五兆兩現由美廷定議擬以十八兆兩仍還中國所收七兆兩祇作賠款去年美軍之耗費云云按美與中國自辦交涉以來遇事頗能持平辦理至客歲京津之役深知中國受屈時思援手美非不知各國恃強凌逸無如美屬傍觀倘若過于袒袒則各國不從必開衅隙試觀去年北京中國與各國會議息兵之事深蒙從中調處中國斯不致過于受欺今觀美國竟以十八兆償還中國則此大索償軍費其中無不借謀求今見美國舉動如斯未卜于心有愧否然美國外交之策比之俄人又勝一籌矣

○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云日本前相伊藤侯爵現已行抵倫敦云 十六日英京來電云倫敦太晤士報論及伊侯半生事跡大加稱譽其才能及在日本所建之功業云云實至名歸伊侯有焉

○順天時報云上月之抄督辦鐵路大臣盛宣懷保電飭直隸鐵路各局人員速將修路工程一律報竣以 兩宮由汴中起駕後定於保定小駐十餘日臘月上浣即須警即回京也

○江督劉宮保自聞榮中堂喪子之信常告僚屬曰上年之禍若非榮中堂一電則東南數百萬生靈何能保全今抱喪明之痛天道報施果如是耶但天道不可知此子或非克家子故天之死以報榮也

○袁慰庭中丞自接署直督以來每見僚屬即討論善後辦法並擬添設洋務局辦理通商事務不專責成海關道辦理其奏調能員 俄國政府擬將牛莊至山海關鐵路交還中國並非交與英國雖築造該路之時其款多向英商籌借然不能因此即視為英路況俄外部大臣當日曾與英國西釐侯相約定滿洲及關外各處所有鐵路礦務各項利益應歸俄國作主英不從中阻撓之也

○江南總統楊鏡嚴軍門督在日本閱兵見其操練各種精妙因思前所設練兵學堂未能及其萬一是皆教帥之不長所致故回江後即擬另延教習聞已將此意回明督憲所有舊請教帥十三位仍起回陸師學堂教帥等以業已教習四個月所得進益深淺亦當校閱始有憑據於是公請軍門閱視軍門允之遂定於上月二十九日五鼓親蒞小營囑令不必操演他藝先看打靶安靶至三百密達約計華尺有百丈之遠全中者寥寥軍門不覺怒謂諸教習教練至四月之久不過如此教習法安在諸教習亦不甘稍讓竟相與挺撞軍門怒極遂欲親自加刑幸諸管員與各哨弁勸阻至再又勸諸教習請安謝罪諸教習不允軍門旋即乘馬恨恨而去不知作何了結也

○上月廿四日韓京發來電云朝鮮度支大臣李容翊因近欲整理韓國財政故奏聞韓皇請將吞沒公款之各官吏處以死刑業於廿三日下午諭批准計近來六年間被各官所吞沒之公款有一千萬圓之譜其處死之官除趙秉式以外共有八十餘名聞此等官吏有羣起反抗之說

○江寧派辦處設立求賢二科計四方英俊各上條陳擇尤委用聞已派陳文瀾大令為求賢科掌稿云

○李相薨逝後各國欽使均往吊唁其唁詞前已報告茲將李仲彭製侯李星京堂答詞錄後 我先侯之喪承諸友邦同聲悼惜諸公相率惠臨情誼殷賻實為向來所希有伏念我先侯與諸公因國事往來交情款密尤承各國愛重凡來東者無不枉顧我先侯亦深以為榮今日羣會我先侯在九原定深感念諸孤等追懷存歎不勝哀痛之至銜淚鳴謝諸希矜鑒

○徐家匯滙報錄登張家口來信云山西洋務局總辦沈仲禮觀察辦理高家營大溝等處教案曾與主教議定匪人所毀天主教堂及教中產業共償銀三萬五千兩此外萬全縣屬天長院教中物產償銀一萬五千兩頃已會同稟請議和全權大臣及法國使臣察核矣至萬全縣屬西聖子美國教堂及朝陽洞瑞國教堂當奉匪初起時縣令某君即命教士將屋宇器物開列清單以故較易議結元寶山俄國郵館及某某諸洋行所失最鉅須償數十萬金其匪人所劫衣服器物被小民藏匿者分別追還

○江寧派辦處設立求賢二科計四方英俊各上條陳擇尤委用聞已派陳文瀾大令為求賢科掌稿云



俄開金礦 ○暉春毗連之處已覓出金礦一處所產甚富已由該處華官與俄人訂約租與俄人開辦照所出之數內以百之十五付給華官而華官則派兵二百名保護地方其機廠則設於海參威云

哥國慘狀 ○昨接哥倫比亞國水角多那卑友人來函云該處亂黨甚為猖獗經亂去華人商務值十七八萬之多現下亂猶未已將來我華生命財產不堪設想矣嗚呼華人旅居外國無國家保護之力一旦有變則任人魚肉有心人不禁仰天痛哭也

擬設報館 ○有某華人在俄國某處任用頗為俄人所器重茲聞該華人擬與俄人集資在中國福州開設報館其報章程大畧半用英文半用漢文每日發報二紙禮拜日停印至於何日開館及館在何處則尚未查明

西報論張星使 ○英國宣度報云駐英華使羅豐祿星使曾向該報言外間傳聞已開派張德彝為子之代然予尚未有奉政府明文言及此事也羅星使又適因病請假已奉政府允准惟尚未奉命於何日起程歸國亦未奉有何人為繼之命查張德彝曾為羅星使參贊由英回華已將一載倘所聞果確特不知中國政府曾否與英政府議過抑係先自簡派者此則須為查明也從前中國所簡公使均為高居者居多近來則以職位卑微者任之各國極應及時向中國政府改正聞張德彝係自外人觀之固善華人則反是蓋以其能操英語且曾在外國多年固已半係外人則為不愛國之流也但張為中國微員並非出自世家設有要言由其轉奏其言恐未足為中國政府所重也果爾則吾英不能受其益雖有公使亦若無有矣譯文西報

掩捕積匪 ○本月十八號之晚有袁軍五十名在離京十英里遠之某村剿匪該匪黨共有一百五十名華官所以派兵往剿者以早經人通知謂是晚該匪等宿于該村也各兵至時適匪首之子娶婦正極熱鬧各兵乃候其客散入攻計共斃賊十三名賊首亦與焉生擒者十六人此外又另獲有婦女多名袁軍死二人受重傷者二人該匪等均係拳匪遺孽日在京畿各村落勒索錢財祇以踪跡無定致官兵屢欲拘之而無從及以某軍門所部之兵通同勒索百姓遂致漏網已久直至今日乃得一且剿除

火災詳述 ○河南永興街某雜木店不戒於火延燒龍口墟龍珠里及對河鳳安東西約雞鴨落鳳等街各舖登記前報茲聞初七日番邑尊錢明府會同委員到災場履勘查得此次之火焚燒大小民房舖戶計共六百一十餘間男婦老幼身葬火坑者三十七名口惟水上船艇被災多少無從查究至於起火之由聞因店伴以宵長無伴同伴葉子戲藉資消遣詎偶爾不細觸翻火水燈以致釀成巨災賄之累人抑亦慘已

移米賑飢 ○韓國江華府尹李某于前月二十日購買安南米三千餘石入內地聞係賑濟該府民者據云該府共八千戶人口多至四萬米糧缺乏匪伊朝夕近日之窮餓將死者不下三千二百二十餘戶一萬二千餘人是等窮民必須來年麥熟時始有餬口之資均平計算自今日至來年麥秋非白米三千四百石不能敷衍此次運來之米尚足濟燃眉之急也

河水漲溢 ○加刺吉打來信云近因高利河漲數村落為水淹沒禾造亦有損傷云云

南洋災荒 ○衣路衣路來信云加必卑仔所屬地方共有三十四處村鄉肩摩擊戶口殷繁約有三四十處出土可為農夫播種耕植嘉禾又有四五村鄉僅可種植薯葛粟米之類不意舊歲頻遭兵燹今年又遇饑荒春夏之同蛙蟻蝗虫災殃疊出遂致田間種植蕞蝕無餘而米糧又被穀虫所蝕可謂無重至禍不單行民人受困饑荒難堪今幸秋李晚稻可以種植誰意耕牛又發牛瘟死去無算深耕易耨遂以人力而為故其田疇雖屬開墾而時歲實屬歉收總計不過僅得三四成收割而已何村民之不幸以至於斯乎

中紅失事 ○本坡吉靈街振德號向小坡新街新成發號租得中紅一艘僱閩人蔡竹籬為舵工船中水手十二名於九月間駛往暹羅萬倫及宋卡等埠歸途則滿運生豬米谷枋片等貨回坡是月廿八日由宋卡掛帆出港至十月初旬某日駛至吉蘭丹所屬之都勞蘭蜈蚣海嶼時忽爾暴風大作浪湧如山入夜風勢更烈以致該船前桅一校以及布帆被風所折全船幾乎沉沒諸水手併力援救不意船經入水抽而不涸禁不得已將船駛至蜈蚣嶼下停泊船遂下沉祭與水手共十三名上岸逃生經人救護送到吉蘭丹埠附搭明嗎也洋行之某輪船于十八日回坡報信其中紅及貨件計值銀一萬餘元之多云

自愚愚人 ○粵人陳亞芳携其妻于南來寄寓海山街第三號門牌之屋陳學有茅山之法設壇在家與人寫符治病陳父自言所畫之靈符燒化吞下刀斧皆不能傷然未知其確否也十八日陳之宗人陳亞洪求陳為書靈符一道欲避刀斧之用陳即往香開壇念有詞手持珠筆寫成一行符洪收去洪亦以洋銀一元酬之後洪持符回家試其術之靈否自以小刀輕割其指豈知刀下即見血流亞洪心有不甘即往暗牌捕房報案謂陳用傍門左道之術欺騙人財經暗牌總差詢悉前情立派五百四十八號暗牌華差隨同亞洪到彼家中將陳芳及伊妻梁氏亞四拘獲及其壇中所有硃硯硃筆符式香灼等物一齊解案本日辛太守訊問過堂判限廿七日集訊飭陳署保銀二百元梁氏責保一百元在外候訊

琴堂折獄 ○前報閩人李友軒在學內同籍人黃德成所開福和號磁店為伴僱用該店公項七百八十餘元故李逃出叻中經黃發電至叻請緝由第二號四番差拘李解案黃遺伴楊谷章來叻主控然後黃亦來叻補控黃請霍狀師主控李請勿勝尼狀師代訴十八日由正

**金雞 鐵樹 補酒**

請認此標為記



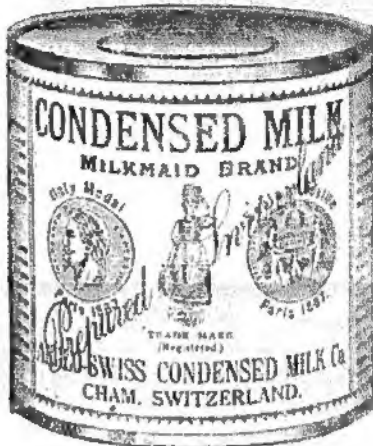
練藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗  
春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾陸年九月初七日  
西一千九百零年十月廿九號  
新嘉坡土庫街德商大藥房謹啟

啟者此藥酒由德國醫學家入醫牛等處考訂有金雞鐵樹產自德意志國如松林之年其葉兼豐提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國法國奧國德國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功治男婦氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症  
長其發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治諸痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜重本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗  
春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾陸年九月初七日  
西一千九百零年十月廿九號  
新嘉坡土庫街德商大藥房謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白  
○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者玉臨為盼此佈  
大清光緒廿七年十月初四日  
大英一千九百零一年十一月十四號  
棉蘭粉有限公司全啟

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司全啟

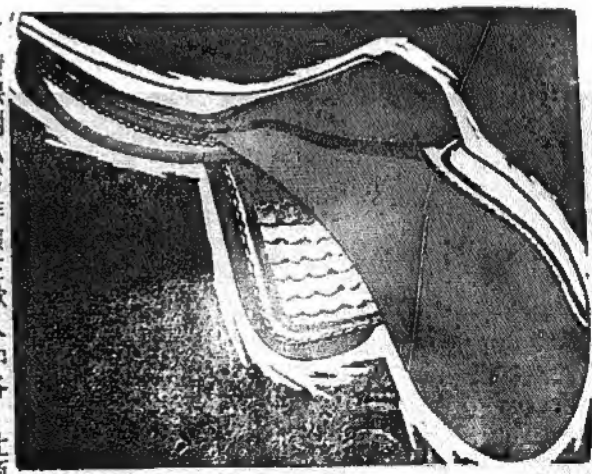
**Milkmaid**



實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真質原庄未有抽出其油食此牛乳之益是有也

售出靴皮履皮洋轡副全及鞍馬造創司公越



可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲買者請認明送打里路邊第五號門牌便是此佈  
大清光緒廿七年七月十七日  
越公司謹啟

啟者本店自開一千八百零八年開設以來堅固耐用凡本所造轡轡鞍轡等件莫不稱贊其堅固耐用凡本所造轡轡鞍轡等件莫不稱贊其堅固耐用凡本所造轡轡鞍轡等件莫不稱贊其堅固耐用

啟者本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此灰質較諸他灰倍且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告  
大英一千九百零一年十一月十五號  
棉蘭公司謹啟

**惹馬尼亞**

**祖家灰**

啟者本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此灰質較諸他灰倍且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告  
大英一千九百零一年十一月十五號  
棉蘭公司謹啟



售出酒密

售發酒密鳥

售發酒名



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標圖印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標圖酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行續定於酒樽木架內加鐵一鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元正官訊定即能發斷不食言再此酒不論販往 加勝巴 三寶壟 巨港末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運到特此聲明  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒廿三年十二月十八日  
明鳴也洋行謹啟

啟者本行向由英國督辦鳥標美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由歐洲新辦到頭等工半雲字號之鳥標美酒其酒到叻應沽此酒尋常與眾不同飲之可口且能養血補氣和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧祈為以上所列之酒標為憑不致誤且價甚相宜 諸君有欲沽飲者請到本行取用可也此佈  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒廿三年十二月十八日  
明鳴也洋行謹啟

啟者本行之酒所最要者則酒質其次則酒價然必須有以善其始無意外此本行所辦所以為 諸君之所共賞也茲者本行所沽之酒久已馳名於東方一帶無不稱讚其酒質尤特至本行所賣之酒標圖已印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標圖酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行續定於酒樽木架內加鐵一鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元正官訊定即能發斷不食言再此酒不論販往 加勝巴 三寶壟 巨港末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運到特此聲明  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒廿三年十二月十八日  
明鳴也洋行謹啟

客發酒池蘭萬為五如上海國往



啟者本公司一蒙沽出餘無別圖而後 諸君光顧祈為細認其酒標圖為憑不致誤且價甚相宜 諸君有欲沽飲者請到本行取用可也此佈  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒廿三年十二月十八日  
明鳴也洋行謹啟

啟者茲本公司由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香醇厚 常飲之誠可令人長血氣壯筋骨 諸君光顧祈為以上所列之酒標為憑不致誤且價甚相宜 諸君有欲沽飲者請到本行取用可也此佈  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒廿三年十二月十八日  
明鳴也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來叻發售其酒質白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱讚其酒質尤特至本行所賣之酒標圖已印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標圖酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行續定於酒樽木架內加鐵一鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元正官訊定即能發斷不食言再此酒不論販往 加勝巴 三寶壟 巨港末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運到特此聲明  
大英一千八百九十八年正月一號  
光緒廿三年十二月十八日  
明鳴也洋行謹啟



食烟土	新烟土	九百二十二元
上甲錫六十五元六角二五	叻島檳	三十一元七五
叻甘蜜一十三元一角七五	叻白椒	五十一元
足金每條萬七十九元五角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二分	叻青每担	六元
金銀行情	金銀一箱	一十元七角半
印度盾	一百元兌	一百三十六盾半
小亞盾	一百元兌	一百一十二盾半
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	一角二五
商人三十日期銀票一百元貼銀行		一元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票		一百一十四盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票		一百一十四盾二五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票		一百一十四盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票		一百一十四盾二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
商人三十日期票		一百一十四盾二五
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百一十七盾半
打電信		一百三十五盾半
商人三十日期票		一百四十盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百三十八盾
打電信		一百三十七盾
商人三十日期票		一百四十二盾
匯上海	銀行現銀	七十三兩
商人三十日期票		七十六兩

行

[illegible]



售 招 物 貨

客 發 酒 池 蘭 萬 標 鐘 金 正

啟者本公司所製之紅首龍標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名廠所製自一千八百一十九年起運至今已閱八十



多以上所有各票如無本行蓋印者即屬假冒之貨  
大英一千八百九十八年正月十三號

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門

牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫

酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO

A ND PEACOCK CIGARETTES

等件在本公司內發售該貨件係由本公

司精選堅固好料 諸君光顧者請到土

庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

啟者本公司所製之紅首龍標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名廠所製自一千八百一十九年起運至今已閱八十  
出 國 池 蘭 萬 標 汗 龍 首 紅



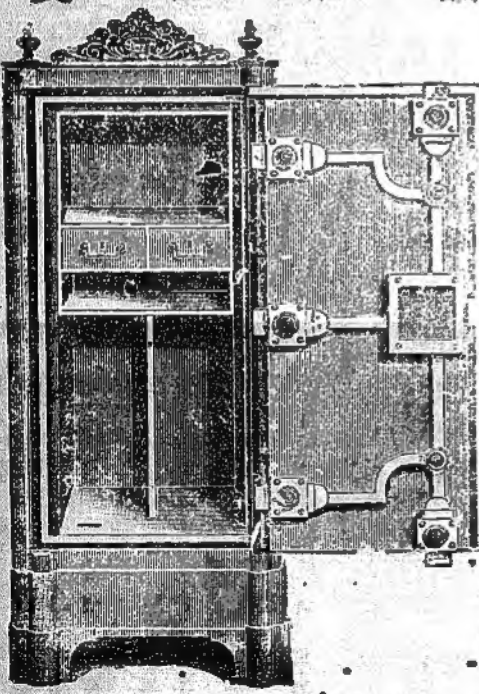
Bisquit Dubouché & Co.  
COGNAC

之久而其酒有收存數十  
年方肯出而沽賣蓋其熟  
氣既全清所以 諸君  
飲者均讚獎譽現在歐洲一  
帶各國之人無不飲此酒  
因其氣味清香遠勝於他酒  
故也是以本行特辦此酒來  
而發售自此酒到叻而後凡  
諸飲者無不盛稱其美且此  
酒與本坡天氣甚屬合宜  
飲之能新細心辨認紅頭庄  
及以上所列各票頭并有來

士古公司只公司等西字為憑庶免為魚珠之誤是所冀  
大英一千八百九十七年二月十二號

參差惱公司前不發呼聲即加參差洋行謹啟

啟者本公司所製之紅首龍標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名廠所製自一千八百一十九年起運至今已閱八十



啟者本公司所製之紅首龍標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名廠所製自一千八百一十九年起運至今已閱八十

其一千八百九十八年正月十三號 參差惱公司前不發呼聲即加參差洋行謹啟

**華芳影相樓新張告白**

啟者本主人在星架坡大馬路第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾整齊且由歐洲購到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便諸君隨意穿戴當此新張伊始自必加意工加料以冀傳揚倘荷 青垂對謝逾格  
大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

**司各脫滋補鰵魚肝油**



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨。諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

**中國通商銀行廣告**

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年起民末月十二號即光緒廿二年十月八日發奉中國 朝廷之諭旨  
資本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩  
總行設在上海 本行及分設於廣東 寧波 鎮江 蘇州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
本銀行所為生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行借貸及當等件皆能如 命倘有欲將銀項寄本行者亦照外有章程本行所寄月息列明如左  
三個月定期者每月利息二厘半  
六個月定期者每月利息四厘半  
十二個月定期者每月利息五厘半  
大英一仟捌佰玖拾玖年拾月拾日  
大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日  
中國通商銀行代理人黃得洋行謹啟

**力打時 英古便 益時卑 刺水**



此藥有便益時益時藥水醫生力打時所製會藥所各藥名只矣此藥能治大藥等症此藥水常治風濕骨痛手足麻痺抽筋麻木等症  
凡一側身體骨節抽風傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如君  
星架坡莫梁公司代理 發售

**沙時巴釐刺水**



啟者此藥醫生力打時英古便所製之梳沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐草取其汁製煉而成此藥功效最神能治清血中風 諸凡諸血症最 顯相宜 諸君  
星架坡莫梁公司代理 發售

**高士齒養 高士牙擦 高士香水**



夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味哉在費乎茲目下本邦有高士梳養齒擦牙其水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙齦牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯扣一漱盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧西人之妙用 諸君通 星架坡莫梁公司代理 發售

**高士髮養 高士香油 高士香水**

啟者本藥房有高士梳養髮香油香水發售凡男女髮質枯白或髮脫落者每梳之時將此髮養髮油擦髮何能生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名廠極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請認明 玉標買可也此佈 一千九百年五月八號 星架坡莫梁公司代理 發售



**聘請醫官告白**

○啓者廣州東邑陳君品堂以儒通醫探有宋之元機窺蘭臺之秘軌潛心素養以及金匱傷寒之學并博覽名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院席十有餘年并創醫局延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君棄官南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟為懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至一點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便奈斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尙其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日

牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白

**麥加里士打洋行**

**告白**



啓者茲本行承英國馳名威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向客沽酒店探買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日  
大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

**香港恒安保險有限公司告白**

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日  
大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啓

**正金記茶庄**

○啓者本號不惜工本親到武夷峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號就發再親往武夷採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開張故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 各商翕惠顧祈請玉臨本號茶庄內採辦并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致誤此佈

大清光緒二十七年四月初七日  
大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

**嗎根代望即有利銀行告白**

○啓者本銀行創設於今茲將本行情形開列如左

本行備本銀一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元

本行銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元

各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元

儲蓄銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元

本銀行總寫字樓在倫敦

凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘仙息算

六個月定期者以三厘仙息算

三個月定期者以二厘仙息算

來往短期數則以二厘仙按日計算

凡屬銀行應辦之生利本銀行均可承造

諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零一年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

**承頂聲明** ○啟者牛車水戲園街一十九號門牌復昌號雜貨生意乃係林欽術林尚顯林悅仁堂林欽叢四人同造現因志圖別業願將店內傢私貨物及舖位頂與華生號承受準十一月廿一日交易從前復昌號及各股東與各號往來賬目揭借滙兌保認等項以及收取賬項俱歸復昌號舊人支理請于一禮拜內前來理明逾期不來不干承受人之事特此聲明以免後論  
大英一千九百零一年十二月廿四號 大清光緒廿七年十一月十四日  
承頂人華生號謹啟

**聲明告白** ○啟者新巴虱公昌號干菓生意連至本年五月間陳瑞堂即陳寶麟倫收貨項及侵支銀項共不敷銀數百元本號股份人等合議即訂已不許陳寶麟在店伊即巡往別處今又詢知陳寶麟私刻假本號印式與人揭借倘各貨號諸友相信陳寶麟者係由自誤與公昌號無涉先此聲明以免後論  
大清光緒二十七年十一月十四日 公昌號謹白

**丹戎巴葛船澳有限公司告白** ○啟者茲本公司寫字樓現在經由土庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內即坐落欲往船澳及其貨倉之中央 諸仕商有事 玉臨可也特此佈告  
大英一千九百零一年十二月廿一號 理事人尼敏謹啟

**牙直里洋行聲明告白** ○啟者茲前本行所任下力山打士魯時刻下已不再任本行之事而本行前所有給他之掛砂字號現已作為廢紙又本行前所僱士士實洛牙勝士現在亦不再任本行之事矣特此佈告  
大英一千九百零一年十二月十八號 大清光緒貳拾七年拾一月初八日 牙直里洋行謹啟

**新嘉坡國家示諭** ○大英新嘉坡國家示 為招人承供界石事茲因本國家需用界石三千塊故招人入票承供為此示仰商民人等知悉國家所用之石必須新光每塊長三英尺闊六英寸厚亦六英寸其石上面必須鑿成一箭樣至于國家欲在何處需用此石則承供者自行按址送交而承供之人于西一千九百零二年然花里月十五號以前最少亦須先交五百塊其餘之石當于是年之亦不里月一號以前備交本國家常給憑照不需照費允准承供之人在浮羅勿敏國家各石礦採石應有欲承供者其票當於一千九百零一年利心末月三十一號即華十一月廿一日以前送交本坡輔政司署以憑選擇如欲知一切細情可向營造司署詢問便得慎勿觀望特示  
大英一千九百零一年十二月十六號 大清光緒廿七年十一月初六日 示

**新嘉坡國家擬將坡中及山頂再行丈量以促定量界限人示諭** ○大英新嘉坡國家示 為招僱定量界限人人事茲因本國家欲僱定量界限人十名其人若能通英語及穆拉油語更為合式然其人必須年在四十以上身體堅強乃合當于一千九百零二年然花里月十五號即華十二月初六日以前到來求充此職而其人其薪水每月各給四十員若在坡中造工則本坡國家每月貼以五元如在山頂造工則貼十五員以作其人車費至于手下所用之工人當由國家另給且其薪水等項亦由國家支理有欲求充此職者投票輔政司署或親到地稅司署向地稅司求充亦可慎勿觀望特示  
大清光緒廿七年十一月初三日 大英一千九百零一年十二月十三號 示

**諭領憑照示** ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零二年然花里月九號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示  
大英一千九百零一年十二月十二號 大清光緒二十七年十一月初二日 示

**豆腐街大馬路長興號寄售廣東黃慎堂白濁各症藥丸扶元搜毒藥膠** ○啟者本堂丸藥創自道辛卯迄今六十八載專秘製解毒得法有益真元傳染酒濕隱精均效 老舖在 佛山 北勝東街 一舖在 省城 打銅街北約 一舖在 香港 中環馬路 黃慎堂謹啟  
大清光緒廿七年十月二十九日

**收購佈告** ○敝號於麻六甲原有豐興棧生理壹間茲準訂一千九百零一年利心末月三十一號止將該棧生理全盤收起理合佈告請有與該棧來往 諸君鈞鑒  
大清光緒廿七年十一月初六日 叻豐興號謹白

**精醫癰癤痔瘡雜症并贈送靈驗各藥告白** ○啟者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地醫醫亦已二十餘載頗著微功凡諸癰癤痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳癰症等亦可包醫決無貽誤不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月為期按症贈藥至全愈為止不取分文 諸君賜教祈即移 玉惠臨茲將贈藥各症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 腳氣腫症 各種頑癬 牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白



食勿太守提訊四次已大第訊畢見事無可原處判李押候訊所十五天候訊內備官備捕文來坡押李往學內歸案○前報查賭局第九號其差在小坡皇后街第二百一十三號門牌屋中搜獲澳門票五張紙將前傳牙人利蘇慈及買票穆拉油人時羅二名解案同日右堂巡理府提訊利向府尊認罪無詞府尊判罰銀五十元時羅開釋○十號暗探執差稟稱十八日午後一點鐘余在二馬路大昌典肆後巡時有粵人黃亞三到捕房承認該表係伊代當者總巡盤問來歷實亦言語支吾將黃扣留與一齊解案事後查知該表乃小坡威路第八十一號門牌望加里人實三之物件西去年一月六號所失曾在竹脚捕房報案等情府尊提訊過堂亦判展至廿六日復訊

代理仁安保險有限公司告白 ○啟者本號代理仁安保險有限公司一切事宜定於本月初九日開辦 諸仕商有欲購保者 惠臨本號面商可也此佈 大清光緒二十七年十一月二十日 老巴剎口合通號謹啟

拍賣土油告白 ○啟者茲本館定於西一千九百零二年然花里月七號禮拜二即華光緒二十七年十一月廿八日上午十一點鐘 在本館內拍賣 榮光標頭之土油一萬箱每箱兩桶此乃頂上土油現貯在磚仔窰棧間內自欲拍賣此貨者以現銀交易限於十 日內出清特此佈聞 大英一千九百零一年十二月三十號 大清光緒廿七年十一月二十拾日 巴越館謹啟

授受聲明 ○啟者長泰山口戲園街第廿六號門牌源發號酒牌及什貨店係謝大目開設今謝大目欲圖別業願將酒牌貨件店 底家器項與洪騰官承受算至本月十八日截止自源發號謝大目前自與人往來賬目滙借保認等項限七天之內列單到店與經手理明逾 期不來即與承頂人洪騰官無涉該生理日後盈虧亦與謝大目無干特此聲明以免後論 大清光緒廿七年十一月二十日 大英一千九百零一年十二月三十拾號 洪騰謝大目全啟

拆股聲明 ○啟者小坡美芝律第六十七號門牌德隆號原係與隆興與隆合三人合股創造今因與隆志圖別業願將名下股份抽 出由民興與隆合二人另招長成同造自本月初十日止截止此後生理盈虧與隆興與隆合無涉至于與隆有與外間往來賬目揭借各項請向經手理 明與德隆號民興與隆合長成無干先此聲明以免後論 大清光緒廿七年十一月十八日 德隆號民興與隆合長成全啟

承頂聲明 ○啟者慈美芝律第五百七十三號門牌長利號原係張亞牛創造今因志圖別業願將店底家器項與復春號卓溫榮承 受定於一禮拜內交易清楚此生理盈虧概與長利號張亞牛無涉至于長利號張亞牛有與外間往來賬目揭借進兌保認等項限一禮拜內 與經手理明逾期不來即與承頂人復春號卓溫榮無干特此聲明以免後論此佈 大英一千九百零一年十一月廿六號 大清光緒二十七年十一月十六日 承頂人復春號卓溫榮謹啟

覓僱工匠告白 ○啟者茲本店欲僱合和器具工匠以及鑽匠若有能稱此職者始可充當特此佈告 大清光緒廿七年十一月十四日 大英一千九百零一年十二月二十四號 伊奄來安公司謹啟

工部局自來水務告白 ○啟者茲特通知本坡用水諸人知悉本工部局員止可按至西一千九百零一年利心末月三十一號止仍 照現在辦理自來水章程而行若過是日之後則本局當照新定之約章施行此約章現存在本局寫字樓內以便 諸君前來詳閱照此新章 而論凡諸住屋所用之水每千牙蘭即每千斗前者所定取價四角今則降至二角而所用水鐘均不收其稅項凡諸人有欲請作支喉引水入 其屋內者須知本工部局員將來必當安設水鐘俟候相度機宜陸續安設至前日經設水鐘之屋均當按照水鐘之稅繳價而本工部局員將 來并欲陸續於入有水喉之屋一概安置水鐘凡諸設有水鐘之屋月中所用之水均當於每月底前來本局繳價茲將本工部局員尚未將此 稅項更改刊在本局律例之內及未經安設水鐘之時所有水價開列如左

半因只喉每枝每月收水銀二元 七五因只喉每枝每月收水銀四元 一因只者加銀二元

如再增用水喉者每增半因只喉一枝每月加銀一元 七五因只者加銀一元五角 一因只者加銀二元 凡諸償還此等水稅者均當於每季上期到本局償交本局并不派人往收如到期不償者本局當出字通知除水稅外更加通知字費如現 在所辦而行本局所以將此等水章更改者實非存意欲增水稅不過欲以此截諸人濫用清泉致多暴殄起見是緣水源有限而居民日益 增多故不得不如此而行惟願 諸君有以諒之則幸甚矣

大英一千九百零一年十二月三號 大清光緒廿七年十月廿三日 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟